

Salzenforster Straße 96 A4

A4, Saurierpark in Kleinwelka, Heide-Teichlandschaft, Hoyerswerda, Dresden, Berlin



**BAUTZEN**  
BUDYŠÍN



Tourist-Information Bautzen-Budyšin  
Hauptmarkt 1, Tel.: 03591 42016,  
www.tourismus-bautzen.de

Bischofswerda  
Kamenz  
Dresden

Dresdener Straße

Clara-Zetkin-Straße

An der Friedensbrücke

Neustädter Straße

SPREE

Dresdener Straße

Fischergasse

Blüthensstraße

GRUBSCHÜTZ

Preuschwitzer Straße

Humboldtstraße

Spreebad Bautzen

Wilthener Straße

Neusalzaer Straße

96

Oberlausitzer Bergland, Oppach, Zittau, Tschechische Republik

Packhofstraße

Bahnstraße

Postplatz

52

56a



### Sehenswürdigkeiten Ausgewählte Baudenkmäler des Bautzener Geschichtspfad

- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 1   | Dom St. Petri                               | 24  | Nicolaiturm   |
| 2   | Domstift mit Schatzkammer                   | 25  | Nicolaikirchenruine und Nicolaifriedhof                       |
| 3   | Fleischmarkt                                | 26  | Gerberbastei  |
| 4   | Rathaus                                     | 27  | Schülerturnm  |
| 5   | Stadthaus                                   | 28  | Wendischer Turm   |
| 6   | Hauptmarkt                                  | 29  | Alte Kaserne  |
| 7   | Gewandhaus                                  | 30  | Reichenstraße   |
| 8   | Hartmannsches Haus                          | 31  | Reichturm   |
| 9   | Laurenturm                                  | 32  | Museum Bautzen  |
| 10  | Röhrscheidtbastei                           | 33  | Friedensbrücke  |
| 11  | Fischerpforte                               | 34  | Protschenberg   |
| 12  | Hexenhäusel                                 | 38  | Justizvollzugsanstalt   |
| 13  | Mönchsbastei                                | 40  | Liebfrauenkirche  |
| 14  | Mönchskirchenruine                          | 42  | Taucherkirche und -friedhof                                   |
| 15  | Wasserturm                                  | 43  | Villa Weigang   |
| 16  | Michaeliskirche                             | 44  | Gedenkstätte Bautzen im ehemaligen Stasi-Gefängnis Bautzen II |
| 17  | Alte Wasserkunst                            | 45  | Maria-und-Martha-Kirche                                       |
| 18  | Mühltor mit Ausstellung des Altstadtvereins | 46  | Bahnhof   |
| 19  | Mühlbastei                                  | 52  | Haus der Sorben   |
| 20  | Stadtmauerdurchgang                         | 55  | Deutsch-Sorbisches Volkstheater                               |
| 21  | Burgwasserturm                              | 56a | Heilige-Geist-Brücke  |
| 22  | Ortenburg, Rietschelgiebel                  | 57  | Neue Wasserkunst  |
| 22a | Sorbisches Museum                           | S   | Seidauer Geschichtspfad                                       |
| 22b | Hofrichterhaus                              |     |   |
| 22c | Matthiasurm                                 |     |   |
| 23  | Bautzener Landhaus                          |     |   |

- Gastliches Bautzen – Details siehe Rückseite!
- Einen Besuch wert! Besondere Dienstleister – Details s. Rückseite!
- Tourist-Information
- Sächsischer Jakobsweg
- Romantik-Aussichten
- Museum
- Sorbisches Nationalensemble
- Stausee-Radrundweg
- Bautzener Musikpfad - Start
- E-Bike-Ladestation am Museum
- Fußgängerzone
- Sorbische Kulturinformation
- Sächsische Städteroute
- Spree-Radweg
- Ökumenischer Pilgerweg
- Blinden-Stadtmodell
- Startpunkt Stadtrundfahrt
- Romantik-Rundgang (2 Std.)
- Rundgang für Eilige (1 Std.)



## A Alter Bierhof

• Täglich ab 11 Uhr können Sie neben einem prachtvollen Mahl aus regionalen Zutaten auch den malerischen Panoramablick über Bautzen genießen. Entdecken Sie das Mittelalterambiente in einem der ältesten Häuser der Stadt. • Heringstr. 7, Tel.: 03591 326018, www.alterbierhof.de

## B Alte Gerberei

• Hotel Garni mit romantischem Innenhof und Spreeterrasse im Herzen der historischen Altstadt • Veranstaltungen und Gastronomieangebot auf Anfrage • Uferweg 1, Tel.: 03591 272390, www.hotel-alte-gerberei.de

## C Altstadtblick

• Idyllischer, kleiner Biergarten • direkt an der Spree gelegen mit einem sensationellen Blick auf die Altstadt • Do – Sa 14:30 – 22:00 Uhr, So 14:30 – 21:00 Uhr • Uferweg 3, Tel.: 0170 5233858

## D BAUTZENER BRAUHAUS

• Genießen Sie handwerkliche Bautzener Braukunst, regionale Speisen und Biere in Gasträum, Vereinszimmer oder Biergarten. Für sportliche Aktivitäten bieten wir 8 Kegel- und 4 Bowlingbahnen sowie eine 18 Bahnen-Indoor-Minigolfanlage an. • tgl. ab 17:00, So/Feiertag ab 11:00 Uhr • Thomas-Mann-Str. 7, Tel.: 03591 491456, www.bautzener.de

## E Bautzner Senfladen Manufaktur & Museum

• Besuchen Sie unser kleines Museum und erfahren Sie Altes und Neues über den Senf und dessen Geschichte mit der Bautzen so eng verbunden ist. Probieren Sie unsere steinvermahlene Spezialitäten-senfe! • täglich geöffnet ab 10:00 Uhr • Fleischmarkt 5, Tel.: 03591 597118, www.bautzner-senfshop.de

## F Bautzner Senfladen

• Unser kleines Lädchen auf der Heringstraße lädt Sie ein, verschiedene steinvermahlene Senfe zu verkosten. Auch bieten wir eine Auswahl von Fruchtaufstrichen und Spirituosen von Jonas -Fabrikverkauf- an. • Di – Fr 10:00 – 18:00 Uhr, Sa 10:00 – 14:00 Uhr • Heringstr. 13, Tel.: 03591 530717, info@bautzner-senfshop.de, www.bautzner-senfshop.de

## G Bautzener Senfstube

• In unserem Spezialitäten-Restaurant können Sie etwas mehr über den Senf erfahren und erschmecken, wie der Bautz'ner Senf sich zu verschiedensten Speisen verwenden lässt. • Mo – So ab 11:00 Uhr (24.12. geschl.) • Schloßstr. 3, Tel.: 03591 598015, www.senf-stube.de

## H Best Western PLUS Hotel Bautzen

• „Restaurant Lubin“ im Best Western Plus Hotel Bautzen: Genießen Sie bei BESTem Blick auf die Bautzener Altstadt unsere kreative, junge Küche, zubereitet mit Produkten aus unserer Region. • täglich geöffnet von 17 – 22 Uhr, Küchenschluss 21:30 Uhr • Wendischer Graben 20, Tel.: 03591 492 3900, www.bwbautzen.de

## I RESTAURANT BURGHOF

• Entspannt genießen im Herzen der Altstadt! • kreative, junge Küche mit nationalen und internationalen Spezialitäten • Wintergarten • Biergarten • Familienfeiern • Raucherlounge • Mo – Sa 11:00 – 21:00 Uhr, So 11:00 – 14:00 Uhr ▶ durchgehend warme Küche! • Ortenburg 6, Tel.: 03591 531336, www.burghof-ortenburg.de

## J Café Marx

• Spezialitäten Konditorei mit 100-jähriger Tradition • Gemütliches Café • Schöner Biergarten • Gute bürgerliche Küche • täglich: Café 07:00 – 18:00 Uhr, Verkauf 05:30 – 18:00 Uhr • Postplatz 5, Tel.: 03591 481188, info@cafe-marx.de

## K culinarium

• Romantisch vis à vis der Mönchskirchruine gelegen, servieren wir im stilvollen Ambiente Klassiker der deutschen Küche, sorbische Spezialitäten und internationale Kulinarik. • Mi – Sa ab 17 Uhr • Gr. Brüdergasse 10, Tel.: 03591 2704949, www.culinarium-bautzen.de

## L Da Gelo Ristorante - Pizzeria - Trattoria

• frische, selbstgemachte Köstlichkeiten der italienischen Küche • Mittagsangebot • auch außer Haus für Selbstabholer • Mo 16:00 – 23:00 Uhr, Di – So 11:00 – 14:30 und 17:00 – 23:00 Uhr • Schloßstraße 9, Tel.: 03591 3818460

## M Evis deko & café

• Unser Café im Landhausstil verwöhnt Sie mit hausgemachten Spezialitäten und lädt zum Bummel in unsere stilvolle Dekorations-Abteilung ein. • Mo – Sa 09:00 – 18:00 Uhr • Reichenstraße 24, Tel.: 03591 5318302, www.evis-deko-cafe.de

## N FRENZEL-BRÄU

• Bier aus Bautzen. Kleine Brauerei mit Sortenvielfalt. • Brauereiverkauf Di + Do 14:00 – 18:00 Uhr. Unser Bier vom Fass gibt's in der Spree-Pension. Brauereiführungen auf Anfrage. • Humboldtstr. 21a, Tel.: 03591 5984401, www.frenzel-braeu.de

## O Hotel Goldener Adler

• Traditionshotel seit 1540 • Hotel - Bierstube - Tagung • Veranstaltungen auf Bestellung • Frühstück tägl. 06:30 – 10:00 Uhr, Rezeption tägl. 06:00 – 23:00 Uhr • Hauptmarkt 4, Tel.: 03591 48660, E-Mail: kontakt@goldeneradler.de, www.goldeneradler.de

## P KINDERCAFÉ Valentin

• Das Kindercafé mit Indoor-Spielplatz! Tolle Spiel- und Kletterlandschaft, Kleinkindbereich, Frühstücksbuffet zum Wochenende, Raum für Geburtstagsfeiern, Schulanfang und Familienfeste • Di – Fr 14:00 – 19:00 Uhr, Sa/So/Feiertag 08:00 – 19:00 Uhr, • Rosenstraße 19, Tel.: 03591 530158, www.kindercafe-valentin.de

## Q Landhotel & Spreetal Grubschütz

• Entdecken Sie die idyllische Schönheit des Landhotel & Spreetal Grubschütz vor den Toren der Stadt. Erholen Sie sich in naturnaher Umgebung und genießen Sie regionale Speisen, frisch von lokalen Produzenten. • Öffnungszeiten Restaurant: Di/Mi/Fr 17:00 – 21:00 Uhr, Sa 12:00 – 21:00 Uhr, So 12:00 – 17:00 Uhr • Techritzer Str. 2, 02692 Grubschütz, Tel.: 03591 270409 info@landhotel-grubschuetz.de, www.landhotel-grubschuetz.de

## R Wolfgang's MOMENTS

• Hinter einer historischen Fassade im Herzen der Bautzener Altstadt verbirgt sich im MOMENTS Boutique Hotel das Restaurant & Café „Wolfgang's“. Erleben und genießen Sie internationale Gaumenfreuden in einem einmaligen Ambiente. • Di – Sa 17:00 – 22:30 Uhr, • Goschwitzstraße 27, Tel.: 03591 2038700, www.moments-hotel.de

## S Historisches Gasthaus Mönchshof zu Bautzen

• Tafeln und Zechen in alten Gewölben bei romantischem Kerzenschein. Mittelalterlich gekleidete Mägde und Knechte bewirten Sie mit hausgebackenem Brot, kühlem Met und frisch zubereiteten Spezialitäten. • Di – So ab 11 Uhr, Burglehn 1, Tel.: 03591 490141, www.moenchshof.de

## T SPREEBLICK & SPREE-PENSION

• Gaststätte, Hotel und Brauereiausschank • Selbst gebrautes Bier • Essen vom Heißen Stein • Größter Biergarten • Rustikales Ambiente direkt an der Spree • tgl. 17:00 – 23:00 Uhr, So/Feiertag 12:00 – 21:00 Uhr, • Fischergasse 6, Tel.: 03591 48960, www.spree-pension.de

## U Sorbisches Restaurant WJELBIK

• Erleben Sie sorbische Gastlichkeit in einzigartigem Ambiente und genießen Sie regionale und saisonale Köstlichkeiten der Lausitz! • Di – Sa 11:30 – 15:00 Uhr und ab 17:30 Uhr, So/Mo auf Anfrage • Tel.: 03591 42060, www.wjelbik.de

## V Zum Karasek

• Restaurant mit Bar • Biergarten • Räuber Keller • Sächsische Gemütlichkeit in historischem Gewölbe • Do – Sa 11:00 – 22:00 Uhr, So/Feiertag 11:30 – 21:00 Uhr • Ecke Kornstr. 6 / Hintere Reichenstraße 2, Tel.: 03591 45066, www.zum-karasek.de

## W "Zum Zollhaus" Gaststätte & Pension

• Pension und Gaststätte, Gesellschaftsraum für 30 Pers. • Gutbürgerliche Küche • Biergarten • Gästeparkplatz • Mo – Fr 11:00 – 14:00 Uhr, Fr/Sa ab 17:00 Uhr, So 11:00 – 14:00 Uhr, jedes letzte Wochenende im Monat geschlossen • Äußere Lauenstraße 62, Tel.: 03591 302474, www.zollhaus-bautzen.de

Einen Besuch wert! Besondere Dienstleister

## a ANTIQUARIAT ZUM DOM

• Große Auswahl antiquarischer Bücher: z. B. Regionalia, sächsische Geschichte, Belletristik, histor. Reiseberichte, Technik, Architektur, Kunst, Naturwissenschaften, Lyrik • Kleine Gemälde, Druckgrafik, histor. Landkarten • Di – Fr 13:00 – 18:00 Uhr, Sa 10:00 – 13:00 Uhr • An den Fleischbänken 3, Tel.: 03591 5792052, kunze@antiquariat-zum-dom.de, www.antiquariat-zum-dom.de

## b Archies Waschsalon

• Waschsalon mit 8 Waschmaschinen und 4 Trocknern • free WIFI, Steckdosen, Kaffee, kalte Getränke, Snacks • Büchertauschregal • Vollwaschmittel und Weichspüler im Salon erhältlich, Waschlänge und Trocknen je ca. 35 Min • Parkplätze vor dem Salon • Mo – Sa 06:00 – 22:00 Uhr (letzter Start Waschlänge 21:00 Uhr) • Lauengraben 10, www.archies-waschsalon.de

## c FEINKE & SOHN WERKSVERKAUF

• Besuchen Sie unser produzierendes Denkmal: die Senf- und Ölmühle Bautzen; Führungen nach Vereinbarung; Pilgerbüro Sächsischer Jakobsweg • Werksverkauf Di – Fr 09:00 – 13:00, Sa 10:00 – 13:00 Uhr, • Seidauer Str. 2 – 4, Tel.: 03591 301011, www.muehle.com

## d Kreissparkasse Bautzen

• Persönliche Beratung ist durch nichts zu ersetzen. Nach Terminvereinbarung sind wir Mo – Fr von 08:00 – 20:00 Uhr für Sie da. Den Eingang zur Filiale mit SB-Technik finden Sie in der Theatergasse. • Tel.: 03591 35650, www.ksk-bautzen.de

## e Musikhaus J.G. Löbner

• Das Ladengeschäft für Musik • Instrumente aller Art • Zubehör • vielfältiges Notensortiment • Metallblasinstrumentenbau • Meisterwerkstatt für sächsische Metallblasinstrumente • Reparatur-Service • Mo – Fr. 09:00 – 18:00, Mi 15:00 – 18:00, Sa 10:00 – 12:00 Uhr • Kesselstraße 16, Tel.: 03591 41106, www.musik-loebner.de

## f Ökumenischer DOMLADEN Bautzen

• Begegnung und Gespräch • Veranstaltungen • Verkauf von Büchern, Karten, Kerzen etc. • Di 14:00 – 18:00 Uhr, Do 10:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung • An den Fleischbänken 5, Tel.: 03591 594184, www.domladen-bautzen.de

## g RUDOLF KRETSCHMAR BUCHHANDLUNG – ANTIQUARIAT

• Große Auswahl an guten Büchern aller Gebiete z. B. Belletristik, Kinderbuch, Reiseliteratur, Natur, Geschichte sowie Antiquariat • Mo – Fr 09:00 – 19:00 Uhr / Sa 09:00 – 16:00 Uhr • Steinstraße 11, Tel.: 03591 43314, E-Mail: bestellung@buch-kretschmar.de

## h SORBISCHES NATIONAL-ENSEMBLE

• Zum Repertoire zählen: Tanz- und Musiktheater, Kinderprogramme, Konzerte, Folkloreprogramme • Ticketkasse: Di/Mi/Fr 09:00 – 13:00 Uhr, Do 13:00 – 18:00 Uhr • Äußere Lauenstraße 2, Tel.: 03591 358111, ticket@sne-gmbh.com, www.ansambl.de

## Serbiski dom - Haus der Sorben

• Information, Literatur, Ostereier, Souvenirs uvm. • Postplatz 2, Tel.: 03591 42105 • Stiftung-ski@sorben.com, www.ski.sorben.com • Mo/Mi/Fr 10:00 – 16:30 Uhr, Di/Do 10:00 – 18:00 Uhr